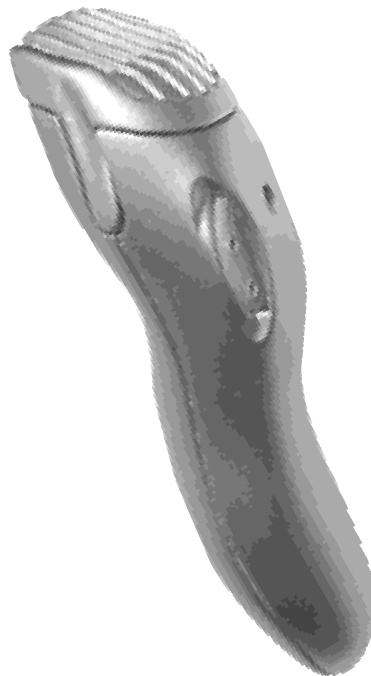


REMINGTON®

Trim&Shape  
*Bikini Trimmer*

*Use and Care Guide*



BKT-1000  
BKT-2000

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

## DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use the BKT-1000 while bathing or in the shower.
- Do not use the BKT-2000 while it is plugged in.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this appliance before cleaning it.

## WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance is for household use only.
- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. If any of these things happen, return the appliance to a Remington authorized service center for examination and repair.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.

- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Never operate the appliance with the air openings blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Always attach the plug to the appliance, then to the outlet. To disconnect, turn all controls to OFF, then remove plug from outlet. Detach removable power cords from appliances for storage.
- Do not use this appliance with damaged or broken cutters, as injury may occur.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Contents

English .....	4
Spanish.....	13
French.....	25

## Product Features

### Trim & Shape™ Bikini Trimmer

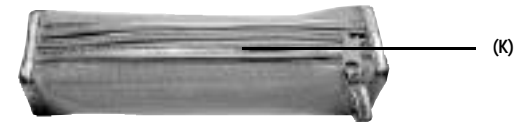
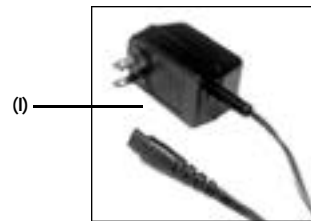
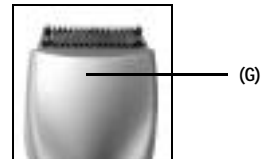
Congratulations on your purchase of a premium Remington® bikini trimmer—your solution for easy, irritation-free personal grooming.

#### Which Model Is Yours?

	Power system	Washable	Wet/Dry
<b>BKT-2000</b>	Rechargeable	X	X
<b>BKT-1000</b>	Battery		



- (A) Bikini trimmer
- (B) Length position indicator
- (C) 5-position Thumb Wheel
- (D) ON/OFF switch
- (E) Charging indicator (BKT-2000 only)
- (F) Trimmer comb attachment
- (G) Cutter assembly
- (H) Battery compartment (BKT-1000 only)
- (I) Charging adapter (BKT-2000 only)
- (J) Cleaning brush
- (K) Mesh pouch with zipper



## How to Use

### Charging (BKT-2000 only)

Before using the BKT-2000 for the first time, put it on charge for 14-16 hours.

- Use only the charging adapter supplied with the unit.
- Charging should be done at temperatures between 40° and 95°F, or it could decrease the battery's life.
- Make sure the unit is turned off.
- Connect the cord to the unit, then plug the charging adapter into the electrical outlet. A charging indicator will light up.
- Your unit cannot be overcharged, so you can leave it plugged in and charging between uses. But if the unit is not going to be used for an extended period of time (2-3 months) unplug it and fully recharge when you want to use it again.
- To preserve the life of the batteries, let them run out every 6 months, then recharge them for 24 hours.
- The BKT-2000 cannot be turned on while it is charging. Do not attempt to operate trimmer when it is plugged into the charging adapter.

#### ? If the BKT-2000 doesn't turn on:

It may simply need charging. The trimmer needs to be charged for 14-16 hours before first use. If charging doesn't solve the problem, contact an authorized Remington Service Center about battery replacement.

#### ? If the BKT-2000 does not hold a charge:

Fully discharge the trimmer by running it until it stops. Then follow the recharging instructions above. If the time between recharging cycles does not increase, the battery may need replacing. Contact an authorized Remington Service Center.

6

### Batteries (BKT-1000 only)

Your BKT-1000 runs on 2 AAA ALKALINE batteries.

#### Inserting the batteries

- Be sure the trimmer is off.
- You can find the battery compartment on the opposite side of the trimmer from the Thumb Wheel.
- Open the battery compartment by pressing its tab in toward the door and lifting the door up.
- Insert the batteries so that the (+) and (-) marks on the batteries face the same marks inside the battery compartment. Trimmer will not operate if batteries are inserted incorrectly.
- Replace the battery cover by inserting the end opposite the tab and then pressing the tab until it clicks into place. The battery cover only fits one way. If it does not go on correctly, turn it around.

#### Battery cautions

- Use of non-alkaline batteries will hurt the unit's operating performance.
- Batteries should not be left in the unit if the unit is not in use for long periods.
- To prevent battery corrosion, the unit should be kept in a dry environment.
- Dead batteries should be removed immediately and disposed of properly.
- Do not use recharged batteries with this appliance. The lower voltage in recharged batteries impairs the performance of the cutting unit.

#### ? If the BKT-1000 doesn't turn on:

- The batteries may be improperly installed. The trimmer will not operate unless the batteries are positioned correctly.
- The batteries may be depleted. Replace them with 2 new AAA alkaline batteries.

### Adjusting the Trim Length

The trimmer comb can be adjusted to give you 5 different trim lengths, simply by turning the Thumb Wheel to the desired setting. Turn the Thumb Wheel clockwise for shorter length, counter-clockwise for longer length. The wheel will click into place as it reaches each setting, and the setting number will appear on the Length Position Indicator. Here's what the length settings mean:

Setting	Hair Length
1	1/8"
2	3/16"
3	1/4"
4	5/16"
5	1/2"

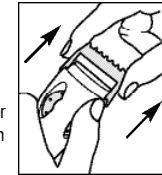
! Trimmer comb must be attached to the trimmer in order to use the hair length selector.

### Edging and shaping

Remove the adjustable trimmer comb attachment if you are defining hairline edges for shaping.

#### Removing the trimmer comb

- Be sure trimmer is off. The trimmer comb may be on any setting.
- Hold the trimmer in one hand with your thumb firmly on the Thumb Wheel to keep it from turning.
- With your other hand, gently pull the trimmer comb attachment off the trimmer.



#### Replacing the trimmer comb

- Be sure trimmer is off. The trimmer comb may be on any setting.
- Hold the trimmer in one hand with your thumb firmly on the Thumb Wheel to keep it from turning.
- With your other hand, slide the comb over the top of the trimmer until it clicks into place.

! The trimmer comb attachment only fits one way. If it does not go on correctly, turn it around and try again.

7

## Usage Tips

### Before Using Your Trimmer

#### BKT-2000

- Charge the unit for 14 hours before first use.
- Unplug the charging adapter from the trimmer before using.
- The BKT-2000 is a wet/dry trimmer, so feel free to use it in the shower.

#### BKT-1000

- Install 2 AAA alkaline batteries (See "Inserting the batteries" above.)
- The BKT-1000 is for dry use only. Avoid using lotions before trimming.

### Trimming

- Use the Thumb Wheel to set the trimmer comb to the desired length setting. It's a good idea to begin trimming at one of the longest settings (4 or 5) to avoid accidentally trimming hair too short. As you become familiar with the settings, you can then select your desired length setting.
- Turn the unit on.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through hair. Repeat from different directions as necessary.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, shut the unit off, pull off the adjustable trimmer comb and brush it off.
- For an even closer look and precise shaping, remove the adjustable trimmer comb and trim the hairs along the outer edge.
- When you are finished, turn the trimmer off, clean it, and return it to its storage pouch.

! Never use trimmer with damaged or broken cutter units.

#### ? If the cutters do not move:

The cutting unit may be dirty and clogged. Clean and lubricate the unit as described on the next page.

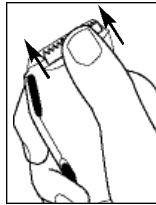
## Cleaning and Maintenance

### Clean Your Groomer Regularly

Clean your trimmer regularly to ensure that the unit's operating life is not prematurely shortened.

#### Weekly

- Turn trimmer off.
- Remove the adjustable trimmer comb attachment. (See "Removing the trimmer comb" in the "How to Use" section above.)
- Push upward on the cutter teeth to pop off the cutter assembly.
- Shake or blow out any accumulated hairs.
- If you have the BKT-2000, you may also rinse it under running water.



#### Cleaning cautions:

- Do not use water on any part of the BKT-1000. It is not water-tight.
- Only the adjustable trimmer comb and cutter assembly may be removed from the trimmers for cleaning.
- Cleaning should only be done with a soft brush, such as the brush supplied with the units.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not disassemble cutter set.

### Oiling the Blades

Your trimmer is fitted with high-quality stainless steel cutting blades, which will remain permanently lubricated in a dry environment. Your BKT-1000 will never need oiling.

If you use your BKT-2000 in the shower or rinse it under running water, you will periodically need to add a drop of oil to the cutting blades to keep them operating at peak performance. Simply remove the adjustable trimmer comb and place a drop of oil on the teeth of the cutter assembly.

#### Oil cautions

- Use only the light-grade oil supplied or a suitable alternative like sewing machine oil—these oils will not evaporate and will not slow down the blades.
- Do not use hair oil, grease, or any oil mixed with kerosene or solvent, as the solvent will evaporate and leave the thick oil, slowing the blades.

#### Storage

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Do not wrap the cord around the appliance.
- This appliance has no user-serviceable parts. For any other servicing contact an authorized Remington Service Center.

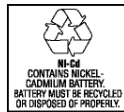
## Disposal

### Battery Removal (BKT-2000 only)

When your trimmer reaches the end of its useful life, the batteries must be removed and recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.

#### How to Remove Battery:

1. To avoid a possible electric shock, unplug cord from electrical outlet and trimmer.
2. Remove the trimmer comb attachment as described in the "How to Use" section.
3. Use a small Phillips head screwdriver to remove the screws from the trimmer's back cover.
4. Pull or gently pry the trimmer halves apart, exposing the battery compartment.
5. Separate the battery compartment from the motor housing.
6. Lift or pry the batteries out.
7. Cut the wires on both ends of each battery and remove them.



CAUTION: DO NOT PUT IN FIRE OR MUTILATE YOUR BATTERIES WHEN DISPOSING AS THEY MAY BURST OR RELEASE TOXIC MATERIALS. DO NOT SHORT CIRCUIT AS IT MAY CAUSE BURNS. DISPOSE PROPERLY IN ACCORDANCE WITH YOUR LOCAL AND STATE REQUIREMENTS.

The EPA certified RBRC® Battery Recycling Seal on the nickel-cadmium (Ni-Cd) battery indicates Remington Products Company, L.L.C. is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC® program provides a convenient alternative to placing used Ni-Cd batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please call 1-800-8-BATTERY<sup>SM</sup> for information on Ni-Cd battery recycling and disposal bans/restriction in your area. Remington Products Company, L.L.C.'s involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.



## Warranty

### Warranty Service

In the U.S. and Canada, service is provided by our Company-owned Service Centers and more than 300 Authorized Service Dealers. For the address of your nearest authorized Service Dealer, contact us at 800-736-4648 (in U.S.), 888-277-6333 (in Canada), visit our website at [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) or consult your local Yellow Pages under "Shaver-Electric-Repair."

U.S. customers may mail the product, post-paid, with a copy of the sales receipt and a letter explaining the problem, to this address:

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main St.  
Bridgeport, CT 06604  
Attention: Service Department

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.

#### For questions or comments, contact us:

Remington Products Company, L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attn: Consumer Affairs  
800-736-4648  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7  
Attn: Customer Service  
888-277-6333  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington and Trim & Shape are trademarks of Remington Products Company, L.L.C.

© 2003 R.P.C., L.L.C.  
Job #WS03-026 11/03 Part No. 14838  
U.S. patents pending.  
Canadian patents pending.



Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

#### MADE IN CHINA

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7

## Performance Guarantee

### Performance Guarantee

#### Remington® Money-Back Offer

If within 30 days after you have purchased your Remington® product, you are not satisfied with it and would like a refund, just return it, together with the sales receipt, to the retailer from whom it was purchased. Remington will reimburse all retailers who accept such appliances within 30 days from date of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 800-736-4648 in the U.S. or 888-277-6333 in Canada.

#### Full Two-Year Warranty

Remington warrants that this product is free from defect in material and workmanship for two years after its original purchase date—except for damage as specified below.

If the product should become defective within the warranty period, Remington will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, shipping charges prepaid, if you do the following within two years of the purchase date:

1. Return the complete product in person or by mail, postage paid, to a Remington Company-owned Service Center or Authorized Service Dealer.
2. Include the original purchase receipt with the product.
3. Include a description of the problem or defect.
4. Do not return the product to the store that sold it to you.

This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of it
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Connecting it to incorrect current and voltage
- Any other conditions beyond our control

No responsibility, obligations, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.

REMINGTON SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

U.S. residents:

To order, contact us at 800-736-4648, visit us at [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com), or visit your local retailer.

Canadian residents:

For any shaver accessory requirements, please call 800-268-6531 or write: Remington Products (Canada) Inc., P.O. Box 601, Postal Station "T," Dept. A-100, 3019 Dufferin St., Toronto, Ontario, Canada M6B3T7.

# REMINGTON®

## Trim & Shape

*Depilador para la Zona del Bikini*

### Guía de Uso y Cuidado



BKT-1000  
BKT-2000

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use un artefacto eléctrico debe tener presente ciertas precauciones básicas, como las que se sugieren a continuación. Lea todas las instrucciones antes de usarlo.

## PELIGRO

Para disminuir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica:

- Si el artefacto cae en el agua, no trate de sacarlo; desenchúfelo inmediatamente.
- No use el depilador BKT-1000 mientras toma un baño o está en la ducha.
- No use el depilador BKT-2000 si está enchufado.
- No lo coloque ni sumerja en agua u otro líquido.
- No lo coloque ni lo guarde en un lugar del que pueda caerse o ser arrastrado dentro de una bañera o fregadero.
- Excepto cuando lo esté cargando, siempre desenchufe el artefacto del tomacorrientes después de usarlo.
- Desenchufe el artefacto antes de limpiarlo.

14

## ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de sufrir quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones:

- Para uso hogareño únicamente.
- Nunca debe dejar desatendido el artefacto mientras esté enchufado, salvo cuando esté cargando una unidad recargable.
- Es necesario estar atento cuando los niños o las personas inválidas usan el artefacto, o bien cuando alguien lo emplea en o cerca de ellos.
- Use el artefacto sólo para los fines previstos e indicados en este manual. Evite el uso de accesorios no recomendados por Remington.
- Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- Nunca haga funcionar el artefacto si la clavija o el cordón está deteriorado o si la unidad no funciona correctamente, se cayó, está dañada o mojada. Si se presenta alguna de estas situaciones, diríjase al centro de servicio técnico Remington autorizado para que lo revisen y reparen.

- Nunca deje caer ni inserte objetos en ninguna de las aberturas.
- No lo use en exteriores, ni cuando se están rociando productos en aerosol (spray), ni tampoco en lugares donde se está administrando oxígeno.
- No haga funcionar el artefacto si las salidas de aire están obstruidas o si está apoyado sobre una superficie blanda, por ejemplo sobre la cama o un sofá, donde estas salidas puedan llegar a taparse. Mantenga las salidas de aire libres de pelusas, cabellos, etc.
- No enchufe ni desenchufe el artefacto con las manos mojadas.
- No utilice cordones prolongadores ni convertidores de tensión con este artefacto.
- Siempre conecte la clavija al artefacto y luego al tomacorrientes. Para desconectarlo, apague todos los controles (posición OFF), y luego desenchufe el cordón de la toma de corriente. Desconecte los cordones removibles de los artefactos para guardarlos.
- No use el artefacto si la lámina metálica o alguna cuchilla está dañada o rota, ya que podría lesionarse.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Índice

Inglés .....	4
Español .....	13
Francés .....	25

15



## Características del Producto

### Depilador para la Zona del Bikini

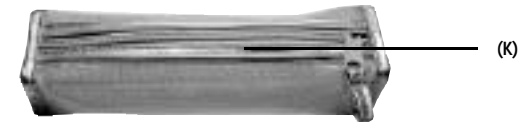
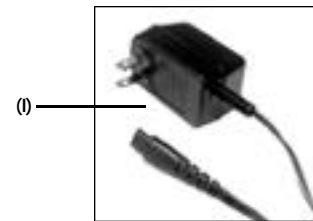
Felicitaciones por su compra del depilador para la zona del bikini Remington® de la más alta calidad: su solución para lucir siempre prolija, de manera simple y sin sufrir ningún tipo de irritación.

#### ¿Qué Modelo es eSuyo?

	Sistema de alimentación	Lavable	Sistema húmedo/seco
BKT-2000	Recargable	X	X
BKT-1000	Batería		



- (H) Compartimiento para las pilas (sólo para el depilador BKT-1000)  
 (I) Adaptador de carga (sólo para el depilador BKT-2000)  
 (J) Cepillo de limpieza  
 (K) Estuche con cierre



## Forma de Uso

### Carga (sólo en el BKT-2000)

Antes de usar el depilador BKT-2000 por primera vez, póngalo a cargar durante 14 a 16 horas.

- Utilice exclusivamente el adaptador de carga que se suministra con la unidad.
- La carga debe realizarse a temperaturas de entre 40 y 95 °F, de lo contrario se acorta la vida útil de la batería.
- Asegúrese de que la unidad esté apagada.
- Conecte el cordón al depilador, luego enchúfe el adaptador de carga a la toma de corriente. Se encenderá una luz indicadora del nivel de carga.
- La unidad nunca se sobrecarga, por eso puede dejarla enchufada y cargándose en los intervalos de uso. Pero si no va a usarla durante un periodo prolongado (2 o 3 meses), desenchúfela y recárguela íntegramente cuando desee volver a usarla.
- Para preservar la vida de las baterías, éstas deben descargarse cada seis meses y luego recargarse a pleno durante 24 horas.
- No se debe encender el modelo BKT-2000 mientras se está cargando. No intente hacer funcionar el depilador cuando está enchufado en el adaptador de carga.

? Si el depilador BKT-2000 no se enciende: Probablemente esté descargado. Es necesario cargarlo durante 14 a 16 horas antes de usarlo por primera vez. Si después de cargarlo el problema persiste, póngase en contacto con un Centro de Servicio Técnico Remington para solicitar el cambio de batería.

? Si el modelo BKT-2000 no retiene la carga:

Descargue íntegramente la unidad dejándola funcionar hasta que se detenga. Luego siga las instrucciones de recarga que se consignan más arriba. Si no aumenta el tiempo entre los ciclos de recarga, hay que cambiar la batería. Consulte con un Centro de Servicio Técnico Remington autorizado.

### Pilas (sólo en el BKT-1000)

Su unidad BKT-1000 funciona con dos pilas alcalinas triple A (AAA)

#### Cómo colocar las pilas

- Cerciórese de que el depilador esté apagado. El compartimiento de las pilas está en la parte de atrás del conmutador giratorio.
- Abra el compartimiento de las pilas presionando la lengüeta hacia abajo y en dirección a la tapa, y luego levante la tapa.
- Coloque las pilas de manera tal que los signos (+) y (-) de las éstas coincidan con los mismos signos del compartimiento. El depilador no funciona si las pilas están mal colocadas.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas insertando el extremo opuesto a la lengüeta y presionándola hasta que escuche el ruido de ajuste. La tapa de las pilas sólo encaja en una posición. Si no se ajusta, vóltéela.

#### Precauciones a tomar con las pilas

- Las pilas no alcalinas afectan el rendimiento de la unidad.
- No debe dejar las pilas dentro de la unidad si no va usarla durante periodos prolongados.

- Para evitar la corrosión de las pilas, debe guardar la unidad en un lugar seco.
- Tiene que retirar inmediatamente las pilas descargadas y deshacerse de ellas de la manera que corresponda.
- En este artefacto no puede usar pilas recargadas. El bajo voltaje de las pilas recargadas perjudica el rendimiento de la unidad de corte.

? Si el depilador BKT-1000 no se enciende:

- Posiblemente las pilas estén mal colocadas. El depilador no funciona si las pilas no están instaladas correctamente.
- Es probable que las pilas estén agotadas. Reemplácelas por 2 pilas alcalinas AAA nuevas.

### Cómo Ajustar la Longitud de Corte

El peine puede ajustarse en cinco longitudes de corte, que se seleccionan simplemente haciendo rotar el conmutador giratorio. Gire el conmutador en el sentido de las agujas del reloj para obtener un corte más al ras y en el sentido contrario si desea dejar el vello más largo. La rueda hace un ruido de ajuste cuando llega a cada posición, y en el indicador de longitud aparece el número correspondiente. Referencias de los ajustes:

Ajuste	Longitud del vello
1	1/8"
2	3/16"
3	1/4"
4	5/16"
5	1/2"

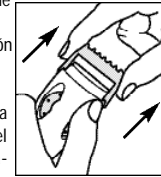
! El peine tiene que estar acoplado al depilador para poder usar el selector de longitud del vello.

### Bordes y Formas

Retire el peine ajustable si quiere rematar el nacimiento del pelo para darle forma.

#### Cómo retirar el peine ajustable

- Cerciórese de que el depilador esté apagado. El peine puede estar en cualquier posición de ajuste.
- Sostenga el depilador en una mano y apriete el conmutador giratorio con el dedo pulgar para que no se mueva.
- Con la otra mano, tire suavemente del peine y desenchájelo del depilador.



#### Cómo colocar el peine

- Cerciórese de que el depilador esté apagado. El peine puede estar en cualquier posición de ajuste.
- Sostenga el depilador en una mano y apriete el conmutador giratorio con el dedo pulgar para que no se mueva.
- Con la otra mano, deslice el peine sobre la parte superior del depilador hasta que se escuche el ruido de ajuste.

! El peine sólo encaja en una posición. Si no funciona correctamente, vóltéelo y vuelva a intentarlo.

## Consejos de Uso

### Antes de usar el depilador:

#### BKT-2000

- Cargue la unidad durante 14 horas antes de usarla por primera vez.
- Desenchufe el adaptador de carga del depilador antes de usarlo.
- El BKT-2000 es un depilador del tipo húmedo/seco, por ello puede utilizarlo en la ducha.

#### BKT-1000

- Instale 2 pilas alcalinas AAA (Vea la sección "Cómo colocar las pilas")
- El BKT-1000 sólo puede usarse en seco. No use ningún tipo de loción antes de depilarse.

### Depilación

- Seleccione el ajuste de longitud del vello que desea con el conmutador giratorio. Es conveniente empezar a depilarse en uno de los ajustes más largos (4 o 5) para evitar cortar accidentalmente el vello demasiado corto. A medida que se familiarice con los ajustes, puede seleccionar la longitud que desea.
- Encienda la unidad.
- Apoye la punta plana del peine contra la piel.
- Deslice lentamente el depilador a través del vello. Repita desde diferentes direcciones según sea necesario.
- Si durante el proceso se acumula vello en el depilador, apague la unidad, retire el peine y limpie con un cepillo.
- Para obtener una depilación más rala y dar una forma más acabada, retire el peine y recorte los vellos a lo largo del borde exterior.
- Cuando termine, apague el depilador, límpielo y guárdelo en el estuche.

! Nunca use el depilador si tiene una unidad de corte dañada o rota.

? **Si las cuchillas no se mueven**  
La unidad de corte puede estar sucia o atascada. Limpie y lubrique la unidad según se indica en estas instrucciones.

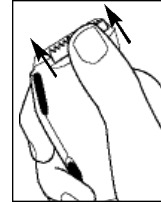
## Limpeza y Mantenimiento

### Limpe Regularmente su Unidad

Limpie el depilador con frecuencia para asegurarse de preservar su vida útil.

#### Semanalmente

- Apague el recortador (posición OFF).
- Retire el peine. (Vea la sección "Cómo retirar el peine ajustable" del capítulo "Forma de uso")
- Levante los dientes de la cuchilla para hacer saltar la montura.
- Sacuda o sople los pelos acumulados.
- Si tiene un modelo BKT-2000, también puede enjuagarlo con agua corriente.



#### Precauciones de limpieza:

- No moje ninguna parte de la unidad BKT-1000 porque no es hermética.
- Para limpiar la unidad, sólo puede retirar el peine ajustable y la montura de las cuchillas.
- Use siempre un cepillo blando, por ejemplo el que se suministra con la unidad.
- No use limpiadores abrasivos ni corrosivos en las unidades ni en las cuchillas.
- No ejerza presión ni coloque objetos duros en las cuchillas.
- No desmonte las cuchillas.

### Lubricación de las Cuchillas

Su depilador está equipado con cuchillas de acero inoxidable de alta calidad, que permanecerán lubricadas, siempre que se las guarde en un lugar seco. La unidad BKT no necesita lubricación.

Si usa el depilador BKT-2000 en la ducha o lo lava con agua, periódicamente debe aplicar una gota de lubricante a las cuchillas para mantener su óptimo rendimiento. Sólo tiene que retirar el peine ajustable y echar una gota de lubricante en los dientes de la montura.

#### Precauciones a tomar con el lubricante

- Use sólo el lubricante suave que se suministra u otro producto alternativo adecuado, como puede ser el aceite de las máquinas de coser, ya que este tipo de aceite no se evapora haciendo que las cuchillas pierdan velocidad.
- No use aceite capilar, grasa ni aceites mezclados con queroseno o solvente porque el solvente se evapora y queda el aceite espeso, lo que hace que las cuchillas funcionen más lentamente.

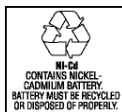
#### Almacenaje

- Siempre guarde el artefacto y el cordón en un lugar seco. No los guarde a temperaturas superiores a los 140°F (60°C).
- No arrolle el cordón alrededor del artefacto.
- Este artefacto no tiene piezas reparables por el usuario. En caso de cualquier desperfecto, póngase en contacto con un Centro de Servicio Técnico Remington autorizado.

## Disposición

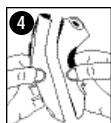
### Retiro De la Batería (sólo en el BKT-2000)

Cuando el depilador llega al final de su vida útil, deben retirarse las baterías y reciclarse o deshacerse de ellas de la manera prevista por la legislación local o del Estado.



### Cómo sacar las baterías:

1. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de la toma de corriente y del depilador.
2. Saque el peine según se indica en el capítulo "Forma de uso".
3. Con un pequeño destornillador Phillips afloje los tornillos que están en la tapa posterior del depilador.
4. Tire o haga palanca suavemente para separar las dos mitades del depilador, y así las baterías quedarán a la vista.
5. Separe el compartimiento de las baterías del receptáculo del motor.
6. Levante o haga palanca para sacar las baterías.
7. Corte los alambres sobre ambos extremos de cada batería y sáquelos



PRECAUCIÓN: NO ARROJE AL FUEGO NI MUTILLE LAS BATERÍAS PORQUE PODRÍAN ESTALLAR O LIBERAR MATERIALES TÓXICOS. NO HAGA CORTOCIRCUITO PORQUE PUEDE PROVOCAR QUEMADURAS. DESHÁGASE DE ELLAS DE LA MANERA PREVISTA POR LA LEGISLACIÓN LOCAL Y DEL ESTADO.

El sello RBRC® de reciclaje de baterías certificado por la EPA que se encuentra en la batería de níquel-cadmio indica que Remington Products Company, L.L.C. participa voluntariamente en un programa de la industria para recolectar y reciclar estas baterías al término de su vida útil, cuando dejan de prestar servicio, en los Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC® ofrece una alternativa conveniente para no arrojar las baterías de níquel-cadmio al recipiente de residuos o al sistema municipal de desperdicios, que tal vez sea ilegal en la zona en que reside. Sírvase llamar al teléfono 1-800-8-BATTERY<sup>SM</sup> para obtener información sobre la prohibición o restricción al reciclaje y desecho de baterías de níquel-cadmio que rige localmente. La participación de Remington Products Company, L.L.C. en este programa es parte de su compromiso con la protección del medio ambiente y la conservación de nuestros recursos naturales.



## Garantía

### Servicio cubierto por la garantía

En los Estados Unidos y Canadá, se proporciona servicio técnico en los Centros propios de la compañía y en más de 300 Talleres Autorizados. Para averiguar la dirección del centro más cercano, póngase en contacto con nosotros al 800 736-4648 (en Estados Unidos), al 888 277-6333 (en Canadá), visite nuestra página web en [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) o consulte las páginas amarillas en el rubro "Shaver - Electric - Repair" (Rasuradora - Eléctrica - Reparaciones).

Los clientes que residen en Estados Unidos pueden enviar el producto por correo, con franqueo pagado, junto con una copia del recibo de venta y una carta en la cual se explique el problema a la siguiente dirección:

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main St.  
Bridgeport, CT 06604  
Attention: Service Department

CONSERVE EL RECIBO DE VENTA ORIGINAL COMO COMPROBANTE DE COMPRA A FIN DE PODER UTILIZAR LA GARANTÍA.

**En caso de tener dudas o de querer hacernos llegar algún comentario, póngase en contacto con nosotros a:**

Remington Products Company L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attn: Consumer Affairs  
800-736-4648

[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)  
Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street.  
Markham, Ontario L3R 3J7  
Attn: Customer Service  
888-277-6333  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington y Trim and Shape son marcas registradas de Remington Products Company, L.L.C. en los Estados Unidos.

© 2003 R.P.C., L.L.C.  
Trabajo #WS03-026 11/03  
Número de pieza 14838  
Patentes de Estados Unidos pendientes.  
Patentes Canadienses pendientes.



Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7

HECHO EN CHINA

## Garantía de funcionamiento

### Garantía de Funcionamiento

#### Compromiso de reembolso de Remington®

Si dentro de un periodo de 30 días después de la compra, no está satisfecho con el producto Remington® y desea que se le reintegre el dinero, simplemente llévelo con el recibo de venta a la tienda donde lo compró. Remington reembolsará el monto correspondiente a todo comerciante que acepte los artefactos dentro de los 30 días de la fecha de compra. Si tiene alguna duda respecto de este compromiso de reembolso, comuníquese con el teléfono 800-736-4648 en los Estados Unidos ó 888-277-6333 en Canadá.

#### Garantía integral de dos años

Remington garantiza por dos años desde la fecha original de compra que este producto no presenta ningún defecto de materiales ni de mano de obra, con excepción de lo expuesto a continuación:

Si el producto presenta desperfectos dentro del periodo de garantía, Remington lo reparará o lo reemplazará sin cargo. Le devolveremos su artefacto, con los gastos de envío pagados, si sigue los siguientes pasos dentro de los dos años de la fecha de compra:

1. Devolver el producto completo en persona o por correo con franqueo pagado a un Centro de Servicio Técnico Remington propio o un Taller Autorizado.
2. Acompañar el recibo de compra original.
3. Incluir una descripción del problema o defecto.
4. No tiene que devolver el producto al lugar donde lo adquirió.

Esta garantía no cubre productos dañados a causa de:

- Accidente, uso incorrecto, abuso o alteración.
- Reparaciones realizadas por personas no autorizadas.

- Uso con accesorios no autorizados.
- Conexión a una corriente y tensión que no son las correctas.
- Cualquier otra condición fuera de nuestro control.

No se asume ninguna responsabilidad ni obligación de instalar o hacer mantenimiento de este producto.

REMINGTON NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGUN DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O INDIRECTO OCASIONADO POR EL USO DE ESTE PRODUCTO. LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA SI SE UTILIZAN SOLUCIONES DE LIMPIEZA QUE NO SON DE MARCA REMINGTON®. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO LAS DE IDONEIDAD Y DE QUE EL PRODUCTO PODRÁ SER COMERCIALIZADO, PERO SIN LIMITARSE EXCLUSIVAMENTE A ELLAS, ESTÁN RESTRINGIDAS A UN PERÍODO DE DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero es posible que también goce de otros derechos que varían entre un Estado y otro. Ciertos Estados no permiten la exclusión ni la restricción de daños incidentales o indirectos ni las limitaciones en cuanto al periodo de vigencia de una garantía implícita, en cuyo caso las limitaciones y exclusiones previas no se aplican a su situación particular.

Residentes de Estados Unidos: Pueden hacer el pedido al 800 736-4648, a través de nuestro sitio en Internet en [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) o bien si se dirigen al distribuidor local.

Residentes canadienses: Para solicitar accesorios de la rasuradora, pueden comunicarse al 800 268-6531, o escribirnos a: Remington Products (Canada) Inc., P.O. Box 601, Postal Station "T," Dept. A-100, 3019 Dufferin St., Toronto, Ontario, Canada M6B3T7.

# REMINGTON®

## Trim & Shape

Tondeuse á Bikini

### Guide d'utilisation et d'entretien



BKT-1000  
BKT-2000

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, s'imposent lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

## DANGER

Pour réduire les risques de choc électrique :

- Si un appareil tombe à l'eau, débranchez-le immédiatement. N'essayez pas de le retirer
- Ne pas utiliser le BKT-1000 dans la baignoire ou sous la douche.
- Ne pas utiliser le BKT-2000 pendant qu'il est branché.
- Évitez de déposer cet appareil ou de l'échapper dans l'eau ou un liquide quelconque.
- Évitez de placer cet appareil ou de le ranger à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans la baignoire ou l'évier.
- À part lorsque vous le rechargez, débranchez toujours cet appareil dès que vous avez fini de l'utiliser.
- Débranchez cet appareil avant de le nettoyer.

## AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.
- Ne laissez jamais un appareil sans surveillance s'il est branché sauf lorsque vous chargez un appareil rechargeable.
- Surveillez étroitement les enfants ou les personnes handicapées qui sont à proximité du rasoir ou qui s'en servent.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage prévu dans ce livret. N'utilisez jamais d'autres accessoires que ceux recommandés par Remington.
- Tenez le cordon loin des surfaces chauffées.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez le rasoir à un centre de service où on l'examinera et le réparera.

- Évitez d'échapper ou d'insérer des objets quelconques dans l'appareil.
- N'utilisez pas le rasoir avec le chargeur à l'extérieur ni là où l'on utilise des produits aérosols ou administre de l'oxygène.
- Ne jamais manipuler l'appareil lorsque les entrées d'air sont bloquées ou sur une surface molle, comme un lit ou un sofa, où les entrées d'air peuvent être bloquées. Retirer toute accumulation de charpie, cheveux etc. des entrées d'air.
- Évitez de brancher ou de débrancher cet appareil lorsque vos mains sont mouillées.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge ou un convertisseur de tension.
- Fixez toujours d'abord la fiche à l'appareil, puis à la prise de courant. Pour débrancher, placez toutes les commandes en position ARRÊT, puis retirez la fiche de la prise de courant. Pour le rangement, retirez les cordons d'alimentation amovibles des appareils.
- N'utilisez pas cet appareil si la tête de coupe ou les grilles sont endommagées ou brisées, car vous pourriez vous blesser.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### Table des Matières

Anglais .....	4
Espagnol .....	13
Français .....	25

## Caractéristiques du Produit

### Tondeuse à Bikini

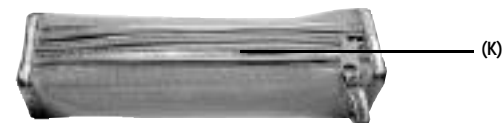
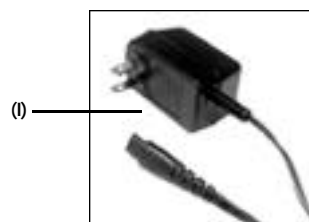
Félicitations pour l'achat d'une tondeuse à bikini de luxe Remington® — votre solution pour des soins personnels faciles et sans irritation.

#### Quel est Votre Modèle?

	Électrique	Lavable	Mouillé/Sec
<b>BKT-2000</b>	Rechargeable	X	X
<b>BKT-1000</b>	À pile		



- (A) Tondeuse à bikini
- (B) Indicateur de longueur
- (C) Molette à 5 positions
- (D) Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- (E) Indicateur de charge (BKT-2000 seulement)
- (F) Accessoire peigne
- (G) Bloc-lame
- (H) Compartiment des piles (BKT-1000 seulement)
- (I) Adaptateur (BKT-2000 seulement)
- (J) Brosse à nettoyer
- (K) Étui avec fermeture à glissière



## Mode d'emploi

### Charge (BKT-2000 seulement)

Avant d'utiliser le BKT-2000 pour la première fois, le mettre en charge de 14 à 16 heures.

- Utiliser seulement l'adaptateur fourni avec l'appareil.
- Le chargement devrait être fait à une température variant de 40 à 95 °F, sinon la durée utile de la pile pourrait être réduite.
- S'assurer que l'appareil est éteint.
- Brancher le cordon à l'appareil, puis brancher l'adaptateur dans la prise électrique. Un voyant lumineux de charge s'allumera.
- Votre appareil ne peut pas se surcharger; vous pouvez donc le laisser branché entre les utilisations. Toutefois, si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant un bon moment (2-3 mois), débranchez-le et rechargez-le complètement avant de le réutiliser.
- Afin de préserver la vie des piles, il vaut mieux les laisser se vider à tous les 6 mois, puis les recharger pendant 24 heures.
- Le BKT-2000 ne peut pas être mis en marche s'il est en recharge. Ne tentez pas d'utiliser la tondeuse si elle est branchée à l'adaptateur.

#### ? Si le BKT-2000 ne s'allume pas :

Il a peut-être simplement besoin d'une recharge. La tondeuse doit être chargée pendant 14 à 16 heures avant sa première utilisation. Si le rechargement ne résout pas le problème, communiquez avec un centre de service autorisé Remington pour le remplacement de la pile.

#### ? Si le BKT-2000 ne conserve pas la charge :

Videz complètement la pile de la tondeuse en laissant l'appareil en marche jusqu'à ce qu'il s'arrête de lui-même. Puis, suivez les instructions de charge ci-dessus. Si le temps entre les cycles de recharge n'augmente pas, la pile doit probablement être remplacée. Communiquez avec un centre de service autorisé Remington.

### Piles (BKT-1000 seulement)

Votre BKT-1000 fonctionne avec 2 piles alcalines AAA.

#### En posant les piles :

- Assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
- Vous trouverez le compartiment des piles à l'arrière de la tondeuse, au niveau de la molette.
- Ouvrez le compartiment des piles en appuyant sur la languette vers le couvercle et en levant le couvercle.
- Insérez les piles en vous assurant de faire correspondre les repères (+) et (-) des piles avec ceux du compartiment. La tondeuse ne fonctionnera pas si les piles sont posées incorrectement.
- Reposez le couvercle en insérant l'extrémité opposée et en appuyant sur la languette jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Le couvercle des piles ne peut être posé que dans un sens. S'il n'entre pas correctement, il faut l'inverser.

#### Précautions à propos des piles

- L'utilisation de piles non alcalines nuira au rendement de l'appareil.
- Les piles ne devraient pas être laissées dans l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

- Afin d'éviter la corrosion des piles, l'appareil devrait être conservé au sec.
- Les piles vidées devraient être retirées immédiatement et jetées adéquatement.
- Ne pas recharger de piles avec cet appareil. L'ampérage plus faible des piles rechargées affecte le rendement de la lame.

#### ? Si le BKT-1000 ne s'allume pas :

- Les piles sont peut-être mal installées. La tondeuse ne fonctionnera pas si les piles ne sont pas correctement posées.
- Les piles peuvent être à plat. Il suffit de

### Ajustement de la longueur de rasage

Le peigne de la tondeuse peut être ajusté à cinq niveaux; il suffit de tourner la molette à la position désirée. Tournez la molette dans le sens horaire pour raccourcir la longueur et dans le sens antihoraire pour augmenter la longueur. La molette émettra un déclic et le chiffre sera affiché sur l'indicateur de position. Voici ce qu'on entend par longueur :

Réglage	Longueur des poils
1	1/8"
2	3/16"
3	1/4"
4	5/16"
5	1/2 "

! Le peigne de la tondeuse doit être fixé à la tondeuse afin de pouvoir utiliser le sélecteur de longueur.

### Taille des contours

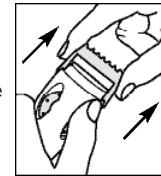
Retirer le peigne ajustable si vous désirez dessiner les contours.

#### Retrait du peigne

- S'assurer que la tondeuse est éteinte.

Le peigne de la tondeuse peut être à n'importe quelle position.

- Tenir la tondeuse d'une main avec le pouce bien en place sur la molette pour l'empêcher de tourner.



- Avec l'autre main, retirer doucement le peigne.

#### Réinsertion du peigne

- S'assurer que la tondeuse est éteinte. Le peigne de la tondeuse peut être à n'importe quelle position.
- Tenir la tondeuse d'une main avec le pouce bien en place sur la molette pour l'empêcher de tourner.
- Avec l'autre main, faire passer le peigne par-dessus la tondeuse jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

! Le peigne ne se pose que dans un sens. S'il ne se pose pas correctement, il faut l'inverser.



## Conseils d'utilisation

### Avant d'utiliser votre tondeuse

#### BKT-2000

- Charger l'appareil pendant 14 heures avant la première utilisation.
- Débrancher l'adaptateur de la tondeuse avant l'utilisation.
- Le BKT-2000 est un appareil mouillé/sec, donc n'hésitez pas à l'utiliser sous la douche.

#### BKT-1000

- Installer 2 piles alcalines AAA (Voir la section « Piles » ci-dessus.)
- Le BKT-1000 ne s'utilise qu'à sec. Éviter l'utilisation de lotions avant le rasage.

### Coupe

- Utiliser la molette pour régler le peigne à la longueur désirée. Il est avisé de commencer la coupe à une position plus longue (4 ou 5) pour éviter de couper accidentellement les poils trop courts. Tandis que vous devenez plus à l'aise avec les longueurs, vous pouvez choisir la bonne longueur.
  - Allumer l'appareil.
  - Poser la partie plate du peigne contre la peau.
  - Déplacez lentement la tondeuse dans les poils. Répétez ce mouvement au besoin, en changeant la direction.
  - Pendant le processus de coupe, si des poils s'accumulent dans le peigne, fermez l'appareil, retirez le peigne et nettoyez-le à l'aide de la brosse.
  - Pour de meilleurs résultats, retirez le peigne ajustable et rasez les poils à l'extérieur de la région à couper.
  - Après avoir terminé ce processus, fermez la tondeuse, nettoyez-la et remettez-la dans son étui.
- ! Ne jamais utiliser la tondeuse avec un bloc-lame endommagé ou brisé.

? Si les lames ne bougent pas :  
Le bloc-lame peut être poussiéreux et bloqué. Nettoyez et lubrifiez l'appareil tel qu'indiqué à la page suivante.

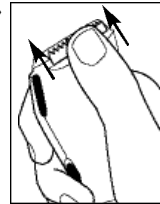
## Nettoyage et entretien

### Nettoyez régulièrement Votre Tondeuse

Nettoyez régulièrement votre tondeuse pour vous assurer que la durée utile de l'appareil n'est pas réduite prématurément.

#### Chaque semaine

- Éteignez la tondeuse.
- Retirez le peigne ajustable. (Voir « Retrait du peigne » dans la section « Mode d'emploi » ci-dessus.)
- Poussez les lames vers le haut pour faire sauter le bloc-lame.
- Secouez ou soufflez toute accumulation de poils.
- Si vous possédez le BKT-2000, vous pouvez aussi le rincer à l'eau courante.



#### Précautions au nettoyage :

- N'utilisez pas d'eau sur aucune pièce du BKT-1000 car il n'est pas étanche.
- Seuls le peigne adaptable et le bloc-lame peuvent être retirés du rasoir pour le nettoyage.
- Le nettoyage ne devrait être fait qu'avec une brosse souple, telle que celle fournie avec l'appareil.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs sur l'appareil ou sur les lames.
- N'exercez pas de pression et évitez les contacts entre les lames et les objets solides.
- Ne démontez pas le bloc-lame.

### Lubrification des Lames

Votre tondeuse est équipée de lames d'acier durci de haute qualité qui sont lubrifiées en permanence lorsqu'elles demeurent au sec. Le BKT-1000 ne requiert jamais de lubrification.

Si vous utilisez le BKT-2000 sous la douche ou si vous le rincez à l'eau courante, vous devrez régulièrement ajouter une goutte d'huile aux lames pour garantir leur efficacité maximale. Il suffit de retirer le peigne adaptable et de déposer une goutte d'huile sur la tranche du bloc-lame.

#### Précautions à propos de l'huile

- Utilisez uniquement l'huile légère fournie ou un produit de remplacement acceptable comme de l'huile de machine à coudre – ces huiles ne s'évaporent pas et ne ralentissent pas les lames.
- N'utilisez pas d'huile à cheveu, de graisse ou toute huile mélangée avec du kérosène ou un solvant, car le solvant s'évaporerait et laisserait une huile visqueuse, ce qui ralentirait les lames.

#### Stockage

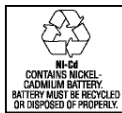
- Rangez toujours cet appareil et son cordon dans un endroit libre de toute humidité. Évitez de le ranger à des températures dépassant 140°F (60°C).
- Évitez d'enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Cet appareil ne comporte aucune pièce remplaçable. Pour toute autre réparation, communiquez avec un centre de service autorisé Remington.

## Disposition

### Retrait des piles

(BKT-2000 seulement)

Lorsque votre tondeuse atteint la fin de sa vie utile, les piles doivent être enlevées et recyclées ou éliminées conformément aux lois et aux exigences locales.



### Comment enlever la pile :

1. Pour éviter un choc électrique, débranchez le cordon de la prise de courant et de la tondeuse.
2. Retirez le peigne de la tondeuse tel qu'indiqué dans la section « Mode d'emploi ».
3. Utilisez un petit tournevis cruciforme pour retirer les vis du couvercle arrière de la tondeuse.
4. Tirez ou écarterez doucement les deux moitiés de la tondeuse, en découvrant le compartiment des piles.
5. Séparez le compartiment des piles du boîtier contenant le moteur.
6. Soulevez ou écarterez les piles.
7. Coupez les fils des deux côtés de chaque pile et retirez-les.



ATTENTION : NE PAS JETER AU FEU OU MUTILER LES PILES LORS DE LA MISE AU REBUT, CAR ELLES PEUVENT EXPLOSER OU ÉMETTRE DES MATIÈRES TOXIQUES. NE PAS COURT-CIRCUITER, CAR IL Y A RISQUE DE BRÛLURE. ÉLIMINER CORRECTEMENT, SELON LES EXIGENCES PROVINCIALES ET MUNICIPALES.

Le Sceau de recyclage RBRC® certifié EPA sur la pile au nickel-cadmium (Ni-Cd) indique que Remington Products



Company, L.L.C. participe de son plein gré à un programme de l'industrie qui vise à recueillir et à recycler ces piles à la fin de leur durée de vie utile, lorsqu'elles sont retirées de la circulation aux États-Unis ou au Canada. Le programme RBRC® offre une alternative convenable à la mise aux ordures ménagère ou dans les égouts des piles Ni-Cd utilisées, ce qui est peut-être illégal dans votre région. Veuillez composer le 1 800 8-BATTERY<sup>SM</sup> pour de plus amples renseignements sur les interdictions ou les restrictions concernant le recyclage et l'élimination des piles au Ni-Cd dans votre région. La participation de Remington Products Company, L.L.C. à ce programme fait partie de notre engagement à préserver notre environnement et à conserver nos ressources naturelles.

## Garantie

### Service de Garantie

Aux États-Unis et au Canada, le service est effectué par nos Centres de service Remington et plus de 300 détaillants autorisés. Si vous voulez obtenir l'adresse du détaillant autorisé le plus près de chez vous, vous pouvez nous appeler au 800 736-4648 pour les États-Unis ou au 888 277-6333 au Canada, visiter notre site Web au [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) ou consulter votre annuaire sous la rubrique « Rasoirs électriques ».

Les clients américains peuvent poster leur appareil port payé, accompagné du reçu de caisse et d'une lettre expliquant le problème, à l'adresse suivante : Remington Products Company, L.L.C. 60 Main St. Bridgeport, CT 06604 Attention: Service Department

CONSERVEZ VOTRE REÇU DE CAISSE COMME PREUVE D'ACHAT POUR LES FINS DE LA GARANTIE.

### Communiquez avec nous si vous avez des questions ou commentaires :

Remington Products Company L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attn: Consumer Affairs  
800 736-4648  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)  
Remington Products (Canada) Inc.  
61, rue Amber  
Markham (Ontario) L3R 3J7  
Attention : Service à la clientèle  
888 277-6333  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington et Trim & Shape sont des marques de commerce de Remington Products Company, L.L.C. aux États-Unis

© 2003 R.P.C., L.L.C.  
Travail #WS03-026 11/03  
Pièce no 14838

Brevets en instance des États-Unis.  
Brevets en instance Canadiens.



Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

Remington Products (Canada) Inc.  
61, rue Amber  
Markham (Ontario) L3R 3J7

FABRIQUÉ EN CHINE

## Garantie de Rendement

### Garantie de Rendement

#### Garantie de remboursement de Remington®

Si, dans les trente jours suivant l'achat de votre produit Remington®, vous n'en êtes pas satisfait et désirez vous faire rembourser, retournez voir le détaillant chez qui vous l'avez acheté et redonnez-lui l'appareil ainsi que le reçu de caisse. Remington remboursera tous les détaillants qui acceptent des appareils dans les trente jours suivant la date de l'achat. Si vous avez des questions relativement à cette garantie de remboursement, veuillez appeler au 800 736-4648 aux États-Unis et au 888 277-6333 au Canada.

#### Garantie complète de deux ans

Remington garantit ce produit contre toute défectuosité due à des défauts dans les matériaux ou à des erreurs de main-d'œuvre pour une période de deux ans à compter de la date d'achat, à l'exception des dommages mentionnés ci-dessous :

Si ce produit devait s'avérer défectueux au cours de la période de garantie, Remington le réparera ou choisira de le remplacer et ce, sans frais.

Nous vous retournerons le produit port payé, pourvu que vous ayez effectué ce qui suit dans les deux années suivant la date d'achat :

1. Retourner le produit en entier, en personne ou par la poste, port payé, à un centre de service Remington ou chez un détaillant autorisé.

2. Joindre l'original du reçu de caisse avec le produit.

3. Inclure une description du problème ou de la défectuosité.

4. Ne pas retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté.

Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par ce qui suit :

- Accident, usage abusif ou modification apportée à l'appareil
- Réparations effectuées par des personnes non autorisées

- Utilisation d'accessoires non autorisés
- Branchement de l'appareil dans une prise possédant une tension ou un courant inadéquat
- Toute autre circonstance hors de notre contrôle

Aucune responsabilité ou obligation n'est présumée pour l'installation ou l'entretien de cet appareil.

REMINGTON NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS NI DES DOMMAGES-INTERÊTS PARTICULIERS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL. L'UTILISATION D'UNE

SOLUTION NETTOYANTE AUTRE QUE CELLE DE REMINGTON<sup>MD</sup> ANNULE LA GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES LÉGALES INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS AUX GARANTIES LÉGALES CONCERNANT LA JUSTESSE ET LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE SE LIMITENT À UNE PÉRIODE DE DEUX ANS SUIVANT LA DATE D'ACHAT.

Cette garantie vous donne des droits précis et vous pourriez également bénéficier de droits qui varient d'une province à l'autre. Certaines provinces ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages accessoires, indirects ou particuliers aussi longtemps que la garantie est en vigueur ; par conséquent, les restrictions et les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Résidents des États-Unis : pour commander, communiquez avec nous au 800 736-4648, visitez-nous au [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com), ou visitez votre détaillant local.

Résidents du Canada : en ce qui concerne tous les accessoires pour rasoir, veuillez appeler au 800 268-6531 ou écrire à l'adresse suivante : Remington Products (Canada) Inc., C.P. 601, Succursale « T », Service A-100, 3019, rue Dufferin, Toronto (Ontario) Canada M6B 3T7.



Remington Products Company, L.L.C., 60 Main Street, Bridgeport, CT 06604  
Remington Products (Canada) Inc., 61 Amber Street, Markham (Ontario) L3R 3J7

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>